

Act

18,12

adr.	1	2	4	5	6	7	8	10	12	14	16	17	18	20	22	23	24	26	28	30	
V	-	Gallione	autem	-	proconsule	-	Achaiae	insurrexerunt	uno	animo	Iudaei	-	in	Paulum	et	-	adduxerunt	eum	ad	tribunal	
5	-	cumque	gallio	-	proconsul	essed	achaie	inruerunt	unanimiter		iudaei	conloquentes inter semet ipsos	de	paulo	et	inponentes manum	adduxerunt	eum	ad	tribunal	
5 SCR	-	Cumque	gallio	-	proconsol	essed	achaie	inruerunt	unani miter		iudaei	conlo quentes inter semetipos	de	paulo	et	inponentes manum	ad duxeurnt	eum	ad	tribunal	
6	-	gallione	at̄	-	pcōsule	-	achaiē	insurrexeī	uno	āmo	iudei	-	ī	paulū	et	-	adduxeī	eū	ad	t'bunal	
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
50	-	gallione	autem	-	proconsule	-	Achaiae	insurrexerunt	unanimis	-	iudaei <    >	-	-	paulo	et	-	adduxerunt	eum	ad	tribunal	
50 BEL	-	Gallione	autem	-	proconsule	-	Achaiae	insurrexerunt	unanimis		Iudaei	-	-	Paulo	et	-	adduxerunt	eum	ad	tribunal	
50 TI	-	Gallione	autem	-	proconsule	-	Achaiae	insurrexerunt	unanimis		iudaei	-	-	paulo	et	-	adduxerunt	eum	ad	tribunal	
51	-	gallione	aū	-	pconsule	-	achaiē	insurrexerunt	uno	animo	iudei	-	in	paulū	&	-	duxerī	-	ad	tribunal	
51 BEL	-	Gallione	autem	-	proconsule	-	Achaiae	insurrexerunt	uno	animo	iudei	-	in	paulum	et	-	duxerunt	-	ad	tribunal	
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
54	-	gallione	aū	-	pcōsule	-	achaie	insurrexeī	unanimis		iudei	-	in	paulū	et	-	adduxeī	eū	ad	tribunal	
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55	-	gallio	au<illeg./p.a...> et	proconsule	-	Achaiae	exurreserunt	co<p.a.>es		iubaei	et conlocuti secum	de	paulo	-	inie<p.a.> manus et	perdixerunt	-	ad	proconsulem		
55 BE	-	Gallio	aute-	cum ess et	pro consule	-	Achaiae	Exurreserunt	consentiente s		iubaei	et conlocuti secum	de	paulo	-	iniecerunt ei manus et	perdixerunt	-	ad	proconsulem	
55 BU	-	gallio	autē	[cum ess]et	pro consule	-	Achaiae	exurreserunt	cō[sentient]es		iubaei	et conlocuti secum	de	paulo	-	inie[cerunt ei] manus et	perdixerunt	-	ad	proconsulem	
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
58	-	gallione	at̄	-	pcōsule	-	Achaiae	insurrex'unt	vno	aimo	iudī	-	ī	paulum	et	-	addux'unt	eū	ad	t'bunal	
59	-	Gallione	autem	-	proconsule	-	Achaiae	insurrexerunt	vno	animo	Iudaei	-	in	Paulum	et	-	adduxerunt	eum	ad	Tribunal	
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
61	sub	gallione	autem	-	pconsule	-	Achaiae	insurrexerunt	uno	animo	iudei	-	in	paulum	et	-	adduxerunt	eum	ad	tribunal	
61 GW	Sub	gallione	autem	-	proconsule	-	Achaiae	insurrexerunt	uno	animo	iudei	-	in	paulum	et	-	adduxerunt	eum	ad	tribunal	
62	-	gallione	aū	-	pcōsule	-	achaie	insurrexeī	uno	animo	iudei	-	in	paulū	&	-	adduxeī	eū	ad	tribunal	
63	-	Gallione	autem	-	proconsule	-	Achaiae	insurexerunt	uno	animo	iudaei	-	in	paulum	et	-	adduxerunt	eum	ad	tribunal	
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
G*	-	gallione	autem	-	pconsule	-	achiae	insurrexerunt	un	animo	Iudaeia	-	in	paulum	&	-	adduxerunt	eum	ad	tribunal	
G^2	-	gallione	autem	-	p consule	-	Achaiae	insurrexerunt	uno	animo	Iudaei	-	in	paulum	&	-	adduxerunt	eum	ad	tribunal	
A	-	gallione	autem	-	proconsule	-	Achaiae	insurrexerunt	uno	animo	Iudaei	-	in	paulum	et	-	adduxerunt	eum	ad	tribunal	
I*	-	gallio	<e?>nim	-	proconsulem	-	achaiē	insurrexerunt	uno	animo	iudei	-	in	paulū	et	-	adduxerunt	eum	ad	tribunal	
I^2	-	gallionem	aū	-	proconsulem	-	achaiē	insurrexerunt	uno	animo	iudē i	-	in	paulū	et	-	adduxerunt	eum	ad	tribunal	
F	-	gallione	autem	-	proconsule	-	Achaiae	insurrexerunt	uno	animo	Iudaei	-	in	paulum	et	-	adduxerunt	eum	ad	tribunal <    >	
S*	-	gallio	aū	-	proconsule	-	achaiē	insurrexeī	uno	animo	iudaei	-	in	paulū	&	-	addux	eū	ad	tribunal	
S^2	-	gallione	aū	-	proconsule	-	achaiē	insurrexeī	uno	animo	iudaei	-	in	paulū	&	-	adduxerun<p.a.>	eū	ad	tribunal	
N	-	gallione	aūt	-	pconsule	-	achaie	insurrexerunt	uno	animo	in	-	paulū	iudei	et	-	adduxerunt	eū	<    >	ad tribunal	
II^F*	-	gallione	aū	-	pconsule	-	acha<ras.>	insurrexerunt	uno	animo	iudei	-	in	paulū	&	-	adduxerunt	eū	ad	tribunal	

<b>P^F2</b>	-	<i>gallione</i>	<i>aū</i>	-	<i>p consule</i>	-	<i>achaie</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iud ei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulū</i>	&	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eū</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>p^W</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>p^W MO</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>p^P</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>p^V</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>p^A</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>p^S</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>p^D</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Γ^A</b>	-	<i>gallione</i>	<i>aū</i>	-	<i>proconsule</i>	-	<i>achaię</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulū</i>	<i>et</i>	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eū</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Γ^M</b>	-	<illeg.> <i>allione</i>	<i>autem</i>	-	<i>proconsule</i>	-	<i>achaię</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulum</i>	<i>et</i>	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eum</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>μ^B</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>μ^A</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>O*</b>	-	<i>Gallione</i>	<i>autem</i>	-	<i>proconsule</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uni</i>	<i>animo</i>	<i>iudei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulum</i>	<i>et</i>	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eum</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>O^2</b>	-	<i>Gallione</i>	<i>autem</i>	-	<i>proconsule</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uni</i>	<i>animo</i>	<i>iudei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulum</i>	<i>et</i>	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eum</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Z^M</b>	-	<i>gallione</i>	<i>autem</i>	-	<i>proconsule</i>	-	<i>acha&lt;illeg.&gt;&lt;  &gt;</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulum</i>	&	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eum</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Z^W</b>	-	galli<illeg.>	<i>autē</i>	-	<i>pro&lt;p.a.</i>	...	...	...	...	...	...	...	...		<i>in</i>	<i>paulū</i>	&	-		<i>adduxerunt</i>	-	<i>ad</i>	trib<p.a.>
<b>Z^C</b>	-	<i>gallione</i>	<i>autem</i>	-	<i>proconsule</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulum</i>	&	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eum</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Z^P</b>	-	<i>gallione</i>	<i>aut</i>	-	<i>pconsule</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulū</i>	&	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eum</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Q</b>	-	<i>gallione</i>	<i>aut</i>	-	<i>pconsule</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulum</i>	&	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eum</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>M</b>	-	<i>gallione</i>	<i>aut</i>	-	<i>proconsule</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iud ei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulū</i>	&	-		<i>adduxerū</i>	<i>eū</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Θ^A</b>	-	<i>gallione</i>	<i>autem</i>	-	<i>proconsule</i>	-	<i>achaię</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulum</i>	&	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eum</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Θ^M</b>	-	<i>gallione</i>	<i>autem</i>	-	<i>proconsule</i>	-	<i>achaię</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulum</i>	&	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eum</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Θ^V</b>	-	<i>gallione</i>	<i>aut</i>	-	<i>proconsule</i>	-	<i>achaię</i>	<i>insurrexē</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulum</i>	&	-		<i>adduxē</i>	<i>eū</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Θ^B</b>	-	<i>gallione</i>	<i>aū</i>	-	<i>pconsule</i>	-	<i>achaię</i>	<i>insurrexē</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulū</i>	&	-		<i>adduxē</i>	-	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Φ^E*</b>	-	<i>gallione</i>	<i>autē</i>	-	<i>pconsule</i>	-	<i>achiaeı</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulū</i>	&	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eū</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Φ^E2</b>	-	<i>gallione</i>	<i>aut ē</i>	-	<i>p consule</i>	-	<i>achiaeı</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulū</i>	&	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eū</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Φ^T</b>	-	<i>gallione</i>	<i>autē</i>	-	<i>pconsulae</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexē</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulum</i>	<i>et</i>	-		<i>adduxē</i>	<i>eū</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Φ^M</b>	-	<i>gallione</i>	<i>autem</i>	-	<i>proconsule</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulum</i>	<i>et</i>	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eū</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Φ^Z</b>	-	<i>gallione</i>	<i>autem</i>	-	<i>proconsule</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulum</i>	<i>et</i>	-		<i>adduxē</i>	<i>eum</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Φ^G</b>	-	<i>gallione</i>	<i>autem</i>	-	<i>proconsule</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulū</i>	<i>et</i>	-		<i>adduxē</i>	<i>eum</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Φ^R</b>	-	<i>gallione</i>	<i>aut</i>	-	<i>proconsulae</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexē</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulū</i>	<i>et</i>	-		<i>adduxē</i>	<i>eū</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Φ^B*</b>	-	<i>gallione</i>	<i>autem</i>	-	<i>proconsule</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulum</i>	<i>et</i>	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eū</i>	<ras.>	<i>tribunal</i>	
<b>Φ^B2</b>	-	<i>gallione</i>	<i>autem</i>	-	<i>proconsule</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulum</i>	<i>et</i>	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eū</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Φ^V*</b>	-	<i>gallione</i>	<i>autem</i>	-	<i>p&lt;ras.~2 litt.&gt;roconsulae</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulum</i>	<i>et</i>	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eum</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Φ^V2</b>	-	<i>gallione</i>	<i>autem</i>	-	<i>proconsulae</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexerunt</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulum</i>	<i>et</i>	-		<i>adduxerunt</i>	<i>eum</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>Ψ^L</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>σ^W*</b>	-	<i>gallione</i>	<i>aū</i>	-	<i>proconsulē</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexē</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulū</i>	&	-		<i>adduxē</i>	<i>eū</i>	<i>ad</i>	<i>tribunal</i>	
<b>σ^W2</b>	-	<i>gallioni</i>	<i>aū</i>	-	<i>proconsul ē</i>	-	<i>achaiae</i>	<i>insurrexē</i>	<i>uno</i>	<i>animo</i>	<i>iudaei</i>	-		<i>in</i>	<i>paulū</i>	&	-		<i>adduxē</i>	<i			

<b>Σ^C</b>	-	gallione	aūm	-	proconsule	-	acaie	insurrexerunt	uno	animo	iudei	-		in	paulū	et	-		adduxerunt	eū	ad	tribunal
<b>Σ^O</b>	-	gallione	aut̄	-	proconsule	-	acaię	insurrexeř	uno	āmo	iudęi	-		in	paulū	&	-		adduxeř	eū	ad	tribunal
<b>Δ^L</b>	-	gallione	aūm	-	proconsule	-	acaie	insurrexerunt	uno	animo	iudei	-		in	paulum	et	-		adduxerunt	eum	ad	tribunal
<b>Δ^M*</b>	-	gallione	aūm	-	proconsule	-	acaye	insurrexerunt	uno	animo	iudei	-		in	paulum	et	-		dixerunt	-	ad	tribunal
<b>Δ^M2</b>	-	gallione	aūm	-	proconsule	-	acaye	insurrexerunt	uno	animo	iudei	-		in	paulum	et	-		adduxerunt	-	ad	tribunal
<b>Δ^B</b>	-	gallione	aūm	-	proconsule	-	achayę	insurrexerunt	uno	animo	iudei	-		in	paulum	et	-		adduxerunt	eum	ad	tribunal
<b>X</b>	-	gallione	aūm	-	proconsule	-	acaie	insurrexerunt	uno	animo	iudei	-		in	paulū	et	-		adduxerūt	eū	ad	tribunal
<b>κ^V</b>	-	gallione	aut̄	-	pconsule	-	achayę	insurrexeř	uno	animo	iudei	-		in	paulū	&	-		adduxeř	eū	ad	tribunal
<b>Ω^W</b>	-	Gallonie	autem	-	proconsule	-	achaie	insurrexerunt	uno	animo	iudei	-		in	paulum	et	-		adduxerunt	eum	ad	tribunal